卑斐路旅館

BELLVILE ROOMS
261 Hastings St E.
Vancouver, B C

▲歡迎旅僑

本旅館開設於喜市定街東二百六十一號地方高潔光綫明朗有暖氣熱水常便今爲廣招徠攜充生意計其最平者每日收銀五毫每星期與長住者另議望華友光顧喊綫矢磨四七五二〇

本旅館主人啟

在雲埠開設卅多年

兼辦各國名廠

大小時欵鐘錶

廣珍老舖
專用十足金葉
巧造特欵金器

珍珠鑽石玉器五彩貓眼石

喊線矢磨八〇六九
QUONG CHINCO
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥華埠永安藥房

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補腎丸（每盒九元）第一神效痔瘍散每樽七毛五

茸片蛤蚧大補茶每劑三元五滑腸瀉濕解毒丸每樽一元

武溪蛤蚧大補茶每劑二元四第一應驗脚氣丸每樽七毛五

壯陽久戰快樂丸每服九毛神效白濁虛濁丸每罇一元

第一應驗痔瘍丸每罇壹元自製斷根癬藥每罇九毛

花柳疳疔掃毒丸每罇一元止咳化痰藥膏每両二毛五

新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品

各欵售名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫

各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

零沽自理

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片叮街門牌三拾貳號　電話（詩磨）二二四〇四

司理人楊金樹啟

想印精美的文件不可不認識國新軒
國新軒
印
國裕繪

圖章樣本印備函索即奉

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C.　Phone Sey. 1113

司理林（立棠翰芳）啟

◀營業四特色▶

字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速

存心軒曹統新

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄　救急良方

來函取閱便寄

本軒膏丹丸散並本醫生內外力脈跌打刀傷花柳疳疔瘰癧爛脚奇難雜症已遠近知名恕不細述倘各僑胞欲取藥請依上列字西賜教定必妥辦

始創老舖在粵東番禺鴉湖方石開張

司理人　曹聚英　駱盛堂

外國發行所在羅生埠添步街九百號

醫生曹統新　男　容堅　容棟

外埠支店金山大埠昃臣街七百六十八

男　容波　別　浩泉醫寓

通訊處 C. T. SUN. 768 Jackson Street San Francisco, Calif. U. S. A.

英屬代理處雲高華埠活生藥行
Watsan Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎**清血消粒解毒丸**　每盒二両庄銀二元五　每料八盒銀一十八元

紅雲血癬毒伏九經皮膚濕毒血濁不清
徵生毒物傳染各症試服全料治無不應

◎**皮膚止癢解毒水**　每樽一圓二五　打十二圓五

統理一切皮膚血毒頑癬疥癩花柳餘毒
痕癢不止血癬等屬微力搽擦收效神速

◎**跌打積瘀作痛丸**　每両銀一元五　料銀十九元

跌打日久瘀束丹田或凝傷處變症百端
風痛氣項骨節酸（从疒）軟採服全料收效十全

◎**跌打外科如聖膏**　每盒一圓五　打十五圓

此膏主治跌打刀傷癰疽芒果蟮瘍疔瘡
損手爛脚潰腐多膿照單攤貼迅速收功

◎**雄軍勦毒丹　每樽五元**

花柳芒果白濁疳疔楊梅結毒瘋癬等症
睪丸腫實癢若虫行服食此丹一掃而清

◎**鼻淵良藥**

曹統新大醫生偉鑒啟者弟因染一怪症從右邊鼻吼噴出氣味臭不堪聞函問先生辨論是何症幸先生指明是鼻淵症發患在于肺與大腸相表裏大腸氣逆故臭氣從肺經所主之鼻竅而出并蒙付來藥料貳次依信用之果能將往日之臭味一概掃清確信先生用藥治病胸有成見藥到回春誠當世良醫功同良相近日僑梓稱頌先生擅醫奇難怪症者名不虛傳也

Yee Sing 217 Pine St. Philipsburg, Pa. 余雲裳頌

◎**錯脚有幸**

儂乃女流性喜娛樂跳舞爲尋常有一次入會叙集挑選女仔比賽跳舞正値興高彩烈之際忽爾跌仆扭傷大髀麒麟骸骨初求西醫用撻漿裏實兩月夾梗其骸不能伸屈後得永源泰介紹曹統新先生調理全愈不至跛梗至今次忘却前愁與人賽跳扭歪膝頭骸骨痛不可忍又求曹先生用藥消腫止痛兼施以手法始得完全兩次沾恩無以爲報特繕數行登報感謝

693 Misson St, San Francisco Cal. 西女 G. Mason 上言

◎**胃爲生命之本**

弟患胃痛經已老年時痛時止難得斷尾及全近今年逾六十其痛日劇發時絕食幾日猶可支持不料是次因食火腿煲粥而起滯住其氣坐之氣頂眠之欲絕大嘔特嘔呼吸難舒自思以爲毒數難逃但家人不忍坐視命子星夜駛車入羅生埠延請曹統新先生立刻乘車貢店首先下藥降其寒氣平其衝逆止其痛苦又挑寒粒畧能止嘔止痛進飲食不料遲幾日又復嘔後到先生藥房就診壹星期大加培養始告十全誠幸事也

713 18th St. Bakersfield Cal. 梁啟延謹白

生隆棧參茸[illegible]桂[illegible]材

蚧蛇三鞭藥酒每罇一元半

秘製經驗膏丹丸散

壯陽堅腎還少丸每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸每盒[illegible]
補腎壯陽酒每罇[illegible]
蛤蚧大補藥水每罇[illegible]
夜夢遺精補腎丸每盒[illegible]
無夢滑精補髓丸每盒[illegible]
專治久年虛濁丸每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸每罇[illegible]
心腹痛無價金丹每罇[illegible]
胸膈飽脹心胃痛藥水每罇[illegible]
化痰順氣止咳丸每盒[illegible]
久咳傷症潤肺丸每罇[illegible]
驅風跌打還魂丸每個[illegible]
跌打吊瘀止痛膏每張[illegible]
各項丸散未能備錄

▲腰痛獨步藥水每罇[illegible]元
驅風扶元搜毒藥水每罇[illegible]
神効白濁藥水每罇[illegible]
外射白濁止痛水每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸每罇[illegible]
花柳瀉毒丸每罇[illegible]
花柳疳疔骨痛丸每罇[illegible]
撞紅月婆妙丸每罇[illegible]
皮膚濕毒止癢水每罇[illegible]
疏解內臟濕毒丸每両[illegible]
婦科合歡種子丸每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸每罇[illegible]
始創婦科阻孕丸每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水每罇[illegible]
壯陽久戰還少丸每罇[illegible]
欲知其詳函索目錄

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精耑治思勞色慾傷害百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿耙等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其槪矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

保證書

生隆棧寶號台鑒 [illegible]

[illegible] 三鞭補腎丸 [illegible]

[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE - NIAGARA FALLS

◎▲**恭頌良醫**

趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢大時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及蚧蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

◎▲**補腎仙丹**

鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禪方足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津焉

旅卑詩省台山西溪人弟黃智瑤上

Mr. G Baird B & B. Foreman C.P.R. Shuswap B. C.

◎▲**花柳幸逢仙術**

生隆棧大藥局鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦畧見好的但難以收效今者由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪適友人指導購服生隆棧所製之（花柳扶元搜毒酒）及用（速消疳疔外治水）數罇果見內攻外應今已告痊不見復作可知其藥泡製有方實爲僑胞濟世之幸福特敬數言并代表揚

旅加屬二埠台山筋坑人李樹芬恭頌

◎**新到唐山鮮明各種瓜仁茶米發客**

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

電話（詩磨）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St W Vancouver B C

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C　英屬域多利埠

▲**星斷吉凶**

大地人盤
四餘七政筆金廿員
逐月批評
星盤八字
逐年批評筆金捌員
大批八字筆金二員

能參鬼谷

飛星劃度
四季批評筆金拾員
大批八字
兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金壹員

▲**命評貴賤**

兼醫外內雜症

敢竝神峯

儒醫徐錫崙披露

神效遺精丸一服三員神效斷根搽痔散三員

神效花柳搜毒丸三元神效新舊老年疝氣丸三服輕症初服三元五中症次服五員老年重症十員

諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命

啟者小弟回唐即如各貴洲貴埠諸君光顧限期七月一號以前所委批評八字與及各料丸散連銀並信係在限期內寄到者定必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞并頌

羣安

弟 明鏡台 徐錫崙 啟

民國拾八年元月十二日

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行（[illegible]）

本號始創晒英鰤魚迄今開辦多年屢蒙各寶號光顧不勝銘感矣竊思各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號與中國貨不惜資本特着幾個殷實商人在中國各埠挑選上戶[illegible]米粘米運來自開機器揀粉偶揀成各粉專做發行按價極廉而論該粉宜有自譜但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味香包無船倉蒸氣廹皎失味之敗碓係與遠東運來各號生粉有天淵之分諸君採辦揀明包面魚嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄　四磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

加拿大　黃章龍專醫紅雲血癬花柳脚科　主理醫

總代理 GIM LEE YUEN LTD. 金利源

75-77 PENDER ST EAST VANCOUVER B C

郵費貴客自理

◎**揀選上等藥料自製**

久年花柳骨痛丸　每盒七圓

花柳兩字是人人之所好者亦無可爲諱之事也但偶一不慎遺患方見甚之影響於今身且有破家滅嗣之悽慘惟服此丸有奏功回刻之能兼有醫術之効繼有益壽延年之功

紅雲血癬丸　每料二十元　半料一十元

此症之由來[illegible]亦頑症中之最危險者也若不及時治之鮮有不[illegible]惟服此丸散其紅斑去其血[illegible]

水腫立消丸　每料十元　半料五元

[illegible]

參茸夜夢遺精洩精丸　每料十五元　半料十三元

[illegible]

新久白濁丸　大罇五元　小罇二圓五

[illegible]

癲症神効丸　每料十四圓

[illegible]

扯氣斷根丸　每料十五元　半料十三元

[illegible]

六寧丸

手足麻痺氣血不和筋絡不伸四肢冰痛服之血脈回暖之功手軟脚軟服之有由軟轉強之功筋脈拘攣麻痺不仁等症四肢麻木痺痛不覺[illegible]

每盒八員

◎**恭頌良醫**

[illegible]

▲**恭頌極樂氏良醫**

異地風霜傷心作客他鄉月夕顧影心煩偶去尋歡誰知惹着鵝頭疳疳屢請名醫調治無能痊愈幸得友人介紹往極樂氏先生處調理不及五日之久頭疾消除弟今平安回唐感領恩不淺特登數言以表謝悃

番禺蚌湖村江介珍恭頌

險悞一世風流　幸得良醫妙手

弟由祖國回來染有風流毛病而且在於船中難求良醫良藥日加沉重陽具潰爛膿血淋漓龜頭起有數小吼而膿血由吼而出流落陰囊陰囊亦見微潰行動痛苦不言可知幸得桃仙館主人梁長世叔介紹往極樂氏先生處調理照極樂氏先生所言此症乃大種鵝一頭疳用花柳搜毒丸一粒洗淨臟腑餘毒然後將鵝頭疳藥水浸之便能痊愈弟照此而行不及六日之久頑疾掃除再造之恩無時或息特登數言答謝俾同病諸君知所問津焉古有云醫者父母心請醫不良不獨化耗金銀而且身受痛苦小弟曾經滄海同病諸君以爲然乎

廣海劉百齊敬頌

民國拾八年十二月九號

▲**溫金有告白**

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承項生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號▲正孖械銀行二樓喊線詩磨二二四〇

通訊住址

W A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., PhoneSey. 2240
5[illegible]1 Main St
Vancouver B. C.